

**France-Bourges: Telecommunications services**  
**OJ S 105/2015 03/06/2015**  
**Contract notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Centre hospitalier George Sand

Postal address: 77 rue Louis Mallet

Town: Bourges

Postal code: 18024

Country: France

For the attention of: M. Jean-Paul Servier

E-mail: [cellule.eco.marches@ch-george-sand.fr](mailto:cellule.eco.marches@ch-george-sand.fr)

Telephone: +33 248672188

Fax: +33 248672183

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.ch-george-sand.fr/>

Address of the buyer profile: <http://www.e-marchespublics.com>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Centre hospitalier George Sand — cellule marchés publics

Postal address: 77 rue Louis Mallet — BP 6050

Town: Bourges Cedex

Postal code: 18024

For the attention of: Adélaïde Perrot

E-mail: [cellule.eco.marches@ch-george-sand.fr](mailto:cellule.eco.marches@ch-george-sand.fr)

Telephone: +33 248672188

Fax: +33 248672183

Internet address: <http://www.e-marchespublics.com>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Centre hospitalier George Sand

Postal address: 77 rue Louis Mallet — BP 6050

Town: Bourges Cedex

Postal code: 18024

Contact person: Cellule marchés publics

Internet address: <http://www.e-marchespublics.com>

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Fourniture des services de télécommunications du centre hospitalier George Sand.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 5: Telecommunications services

Main site or place of performance: Centre hospitalier George Sand, 18000 Bourges.

NUTS code FR241 Cher

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

#### II.1.4. Information about framework agreement

#### II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le présent marché regroupe les fournitures et services de téléphonie fixe, d'interconnexion de sites et services internet de téléphonie mobile et de téléconférence.

#### II.1.6. CPV code(s)

64200000 Telecommunications services, 64210000 Telephone and data transmission services , 64212000 Mobile-telephone services, 64221000 Interconnection services, 72400000 Internet services

#### II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

#### II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

### II.2. Scope of the procurement

#### II.2.1. Total quantity or scope

Marché à bon de commande sans montants minimum et maximum.

Durée du marché: un an à compter du 2.9.2015 et est renouvelable 2 fois pour la même durée, par tacite reconduction.

#### II.2.2. Information about options

#### II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

### II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Information about lots

Lot No: 1

#### 1) Short description

Téléphonie fixe.

- 2) **CPV code(s)**  
64210000 Telephone and data transmission services
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 2

- 1) **Short description**  
Interconnexion de sites — services internet.
- 2) **CPV code(s)**  
64221000 Interconnection services, 72400000 Internet services
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 3

- 1) **Short description**  
Téléphonie mobile.
- 2) **CPV code(s)**  
64212000 Mobile-telephone services
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 4

- 1) **Short description**  
Numéros colorés.
- 2) **CPV code(s)**  
64210000 Telephone and data transmission services
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

##### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Financement: ressources propres de la collectivité.

Paiement: virement par mandant administratif avec délai de paiement de 50 jours à réception de la facture.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Les sociétés sont autorisées à se porter candidates sous forme des groupement conjoint mais ce groupement devra prendre la forme d'un groupement solidaire après l'attribution du marché (cf. Article 51 du CMP).

### **III.1.4. Contract performance conditions**

#### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Valeur technique. Weighting 60

2. Prix. Weighting 40

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

AOO 2015-12

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

10.7.2015 - 12:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

**VI.2. Information about European Union funds**

**VI.3. Additional information**

Le dossier de consultation est téléchargeable sur la plateforme e-marchespublics.com.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 29.5.2015.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif d'Orléans

Postal address: 28 rue de la Bretonnerie

Town: Orléans Cedex

Postal code: 45057

Telephone: +33 238775913

Fax: +33 238538516

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: Comité interrégional consultatif de règlement amiable des litiges marchés publics de Nantes

Postal address: 22 mail Pablo Picasso

Town: Nantes

Postal code: 44042

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

29.5.2015